

PURITY[™]HD

 MONSTER[®] | NOKIA



Erittäin tarkasti toistavat korvan päällä pidettävät kuulokkeet

Utanpåliggande HD-hörlurar

Høydefinisjons hodetelefoner (på øret)

High Definition On-Ear-hovedtelefoner

Háskerpu höfuðtól yfir eyru

אוזניות חיצוניות איכותיות במיוחד (HD)

Ακουστικά υψηλής ευκρίνειας που τοποθετούνται πάνω στο αυτί



Tuotetietoja ja turvallisuutta koskevia tietoja

Lue nämä perusohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa olla vaarallista tai lainvastaista. Saat lisätietoja lukemalla koko oppaan.

Kuulokkeen käyttö voi vaikuttaa kykyysi kuulla muita ääniä. Älä käytä kuuloketta tilanteissa, joissa se voi vaarantaa turvallisuutesi.

Liikenneturvallisuus

Noudata kaikkia paikallisia lakeja. Älä koskaan käytä käsiäsi muuhun kuin ajoneuvon hallintaan sitä ajaessasi. Aseta ajaessasi ajoturvallisuus etusijalle.

Valtuutettu huolto

Vain valtuutettu huoltoliike saa asentaa tai korjata tuotteen.

Pidä laite kuivana

Laitteesi ei ole vedenkestävä. Pidä se kuivana.

Kuulon suojaaminen

Käytä kuulokkeita kohtuullisella äänenvoimakkuudella äläkä pidä laitetta lähellä korvaasi kaiuttimen käytön aikana.

Sisältää pieniä osia. Pidä poissa lasten ulottuvilta.



Tuotetietoja ja turvallisuutta koskevia tietoja

Laitteen ylläpito ja huolto

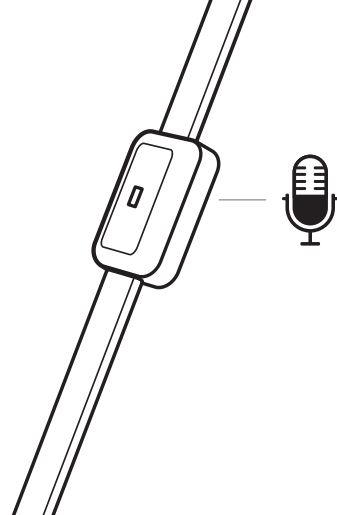
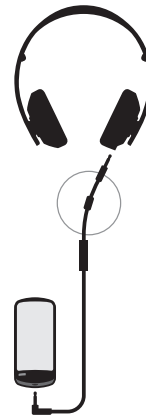
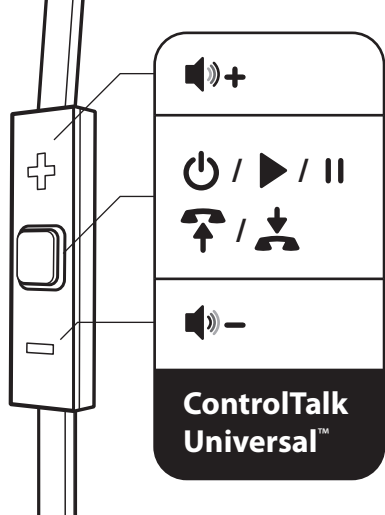
Käsittele laitetta, akkua, laturia ja lisälaitteita varovasti. Seuraavat ohjeet auttavat sinua ylläpitämään takuusuojasi.

- Pidä laite kuivana. Sade, ilmankosteus ja kaikenlaiset nesteet ja kosteus voivat sisältää mineraaleja, jotka syövyttävät elektronisia piirejä. Jos laite kastuu, poista akku ja anna laitteen kuivua.

- Älä käytä tai säilytä laitetta pölyisessä tai likaisessa paikassa. Laitteen liikkuvat osat ja elektroniset komponentit voivat vahingoittua.
- Älä säilytä laitetta kuumassa. Korkeat lämpötilat voivat lyhentää laitteen ikää, vahingoittaa akkua ja taivuttaa tai sulattaa muoviosia.
- Älä säilytä laitetta kylmässä. Kun laitteen lämpötila palautuu normaaliksi, sen sisälle voi muodostua kosteutta, joka saattaa vahingoittaa elektronisia piirejä.
- Älä yritä avata laitetta muulla tavoin kuin käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.

- Hyväksymättömät muutokset saattavat vahingoittaa laitetta ja voivat olla radiolaitteita koskevien määräysten vastaisia.
- Älä pudota, kolhi tai ravista laitetta. Kovakourainen käsittely voi vahingoittaa sisällä olevia piirilevyjä ja mekaanisia osia.
- Puhdista laitteen pinta vain pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla kankaalla.
- Älä maalaa laitetta. Maali voi tukkia sen liikkuvat osat ja estää sitä toimimasta kunnolla.
- Pidä laite etäällä magneeteista ja magneettikentistä.

Johdollisen ControlTalk Universal™-kaukosäätimen avulla voit vastaanottaa puheluita ja puhua handsfree-puheluita puhelimen ominaisuuksien mukaan. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.





Mukana on mikrofoniin varustettu lisäkaapeli tiettyjä Nokia-puhelinmalleja varten. Pakkaukseen sisältyvä Nokia AV -yhteensopiva sovitin on tarkoitettu 3,5 mm:n liittimellä varustettuihin Nokia-puhelimiin.

Kierrätys

Palauta käytetyt elektroniset tuotteet, akut ja pakkausmateriaalit aina erityisiin keräyspisteisiin. Tällä tavoin ehkäiset valvomatonta jätteen hävittämistä ja edistät materiaalien kierrätystä. Katso Nokia-tuotteiden kierrätysohjeet osoitteesta www.nokia.com/recycling.



Tuotteeseen, akkuun, painettuun ohjeeseen tai pakkaukseen merkitty jätteastia, jonka päälle on merkitty rasti, tarkoittaa, että kaikki elektroniset tuotteet, paristot ja akut on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, kun ne on käytetty loppuun. Tämä vaatimus koskee Euroopan unionin aluetta. Näitä tuotteita ei saa heittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon. Lisää ympäristötietoja on tuotteen ympäristöprofiilissa osoitteessa www.nokia.com/ecoprofile.

© 2011 Nokia. Kaikki oikeudet pidätetään.

Nokia ja Nokia Connecting People ovat Nokia Oyj:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Nokia tune on Nokia Oyj:n äänimerkki. Muut tässä asiakirjassa mainitut tuotteiden ja yritysten nimet voivat olla omistajiensa tavaramerkkejä tai toiminimiä.

Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, siirtäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain missä tahansa muodossa on kielletty ilman Nokian myöntämää kirjallista ennakkolupaa. Nokia kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja pidättää siksi oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia mihin tahansa tässä

asiakirjassa mainittuun tuotteeseen ilman ennakoilmoitusta.

Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan sellaisena kuin se on. Sen virheettömyydestä, luotettavuudesta, sisällöstä tai soveltumisesta kaupankäynnin kohteeksi tai johonkin tiettyyn tarkoitukseen ei anneta mitään nimenomaista tai konkludenttista takuuta, ellei soveltuvalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Nokia varaa itselleen oikeuden muuttaa tätä asiakirjaa tai poistaa sen jakelusta milloin tahansa ilman etukäteisilmoitusta.

Tuotteiden, toimintojen, sovellusten ja palvelujen saatavuus voi vaihdella alueittain. Lisätietoja saat Nokiajälleenmyyjältä tai palveluntarjoajaltasi. Tämä laite saattaa sisältää hyödykkeitä, tekniikkaa tai ohjelmia, joihin sovelletaan Yhdysvaltojen ja muiden maiden vientilakeja ja - määräyksiä. Käyttäjän tulee noudattaa tällaisia lakeja ja määräyksiä.

Nokia myöntää tälle tuotteelle 12 kuukauden takuun. Lisätietoja on paikallisella Nokian takuuehtojen verkkosivulla www.nokia.com/support.

Monster, Monster-logo, Purity, ControlTalk ja ControlTalk Universal ovat Monster Cable Products, Inc:n ja sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa tai muissa maissa.

Produkt och säkerhetsinformation

Läs igenom dessa enkla anvisningar. Att inte följa dem kan vara farligt eller olagligt. Läs hela användarhandboken för mer information.

När du använder headset kan din förmåga att höra omgivningens ljud påverkas. Använd inte headsetet när det kan utgöra en säkerhetsrisk.

Trafiksäkerheten kommer i första hand

Följ den lokala lagstiftningen. När du kör bil bör du alltid se till att hålla händerna fria för själva körningen. Tänk på trafiksäkerheten i första hand.

Kvalificerad service

Installation eller reparation av produkten får endast utföras av kvalificerad personal.

Håll enheten torr

Enheten är inte vattenbeständig. Håll den torr.

Skydda din hörsel

Lyssna genom headsetet på måttlig ljudnivå och håll inte enheten nära örat när högtalaren används.

Innehåller smådelar. Förvaras utom räckhåll för barn.

Produkt och säkerhetsinformation

Ta väl hand om enheten

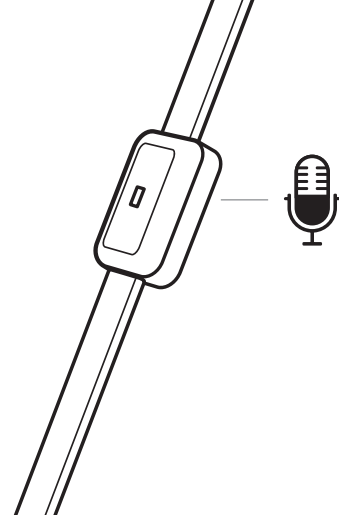
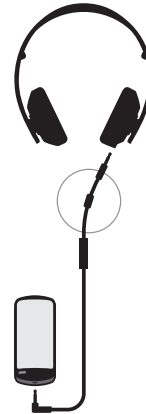
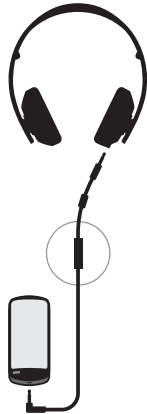
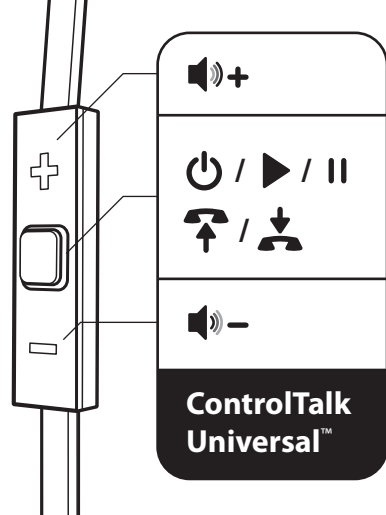
Behandla enheten, batteriet, laddaren och tillbehör med största omsorg. Genom att följa nedanstående råd kan du se till att garantin täcker eventuella skador.

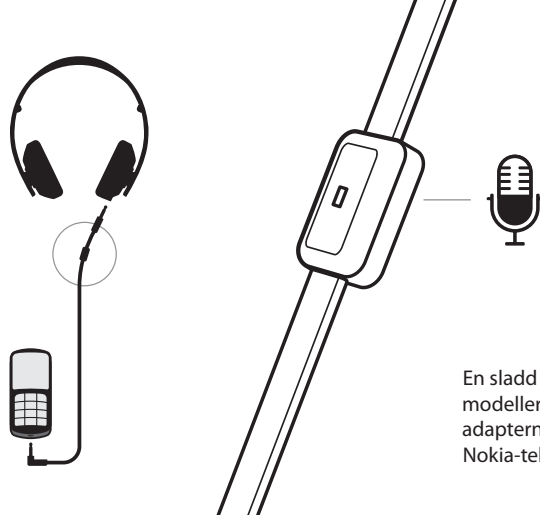
- Håll enheten torr. Nederbörd, fukt och alla typer av vätskor kan innehålla ämnen som fräter på de elektroniska kretsarna. Om enheten blir blöt ska du ta bort batteriet och låta enheten torka.

- Använd eller förvara inte enheten i dammiga eller smutsiga miljöer. De rörliga delarna och de elektroniska komponenterna kan skadas.
- Förvara inte enheten i höga temperaturer. Höga temperaturer kan förkorta enhetens livslängd, skada batteriet och göra plaster skeva, buktiga eller smälta dem.
- Förvara inte enheten i kalla temperaturer. När enheten värms upp till normal temperatur kan det bildas fukt på insidan, vilket kan skada de elektroniska kretsarna.
- Försök inte öppna enheten på annat sätt än så som anges i användarhandboken.

- Otillåtna modifieringar kan skada enheten och strida mot bestämmelser om radioenheter.
- Tappa inte enheten. Slå eller skaka inte heller på den. Om den behandlas omilt kan kretskorten och mekaniken gå sönder.
- Rengör endast enhetens yta med ett mjukt, rent, torrt tygstycke.
- Måla inte enheten. Målarfärg kan täppa till dess rörliga delar och hindra normal användning.
- Håll enheten på avstånd från magneter eller magnetfält.

Med sladdfjärrkontrollen ControlTalk Universal™ kan du besvara samtal och använda handsfree om din telefon stöder det. Läs mer i handboken till telefonen.





En sladd med mikrofon följer med för de Nokia-modeller som kräver en sådan. Den medföljande adaptern är Nokia AV-kompatibel med tidigare Nokia-telefoner med 3,5 mm-kontakt.

Återvinning

Lämna alltid in uttjänta elektroniska produkter, batterier och förpackningar till en återvinningsstation. På så vis hjälper du till att undvika okontrollerad sophantering och främja återvinning av material. Mer information om hur du återvinner Nokiaprodukter finns på www.nokia.com/recycling.



Den överkorsade soptunnan på produkter, batterier, dokumentation eller förpackningar är en påminnelse om att alla elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatorer ska lämnas till en återvinningsstation vid slutet av sin livslängd. Detta krav gäller inom EU. Kasta inte dessa produkter i det vanliga hushållsavfallet. Mer miljöinformation finns i eko-profilen på www.nokia.com/ecoprofile.

© 2011 Nokia. Alla rättigheter förbehållna.

Nokia och Nokia Connecting People är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Nokia Corporation. Nokia tune är ett ljudmärke som tillhör Nokia Corporation. Andra produkter och företagsnamn som nämns häri kan vara varumärken eller varukännetecken som tillhör respektive ägare.

Återgivning, överföring, distribution eller lagring av en del av eller hela innehållet i detta dokument i någon som helst form utan föregående skriftligt medgivande från Nokia är förbjuden. Nokia arbetar enligt en policy om kontinuerlig utveckling. Nokia

förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i de produkter som beskrivs i detta dokument utan föregående meddelande.

Informationen i dokumentet tillhandahålls i befintligt skick. Förutom vad som stadgas i tvingande lag ges inga garantier av något slag, varken uttryckliga eller underförstådda, inklusive, men utan begränsning till, garantier för produktens allmänna lämplighet och/eller lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller det här dokumentets riktighet, tillförlitlighet eller innehåll. Nokia förbehåller sig rätten

att göra ändringar i dokumentet eller att återkalla dokumentet när som helst utan föregående meddelande.

Tillgången på produkter, funktioner, program och tjänster kan variera mellan olika regioner. Kontakta Nokiaåterförsäljaren eller tjänstleverantören för mer information. Denna enhet kan innehålla varor, teknik eller programvara som omfattas av exportlagar och regelverk i USA och andra länder. Spridning i strid mot lag är förbjuden.

Nokia ger 12 månaders garanti på den här produkten. Mer information om garantin finns på Nokias webbplats www.nokia.com/support.

"Monster", Monster-logotypen, "Purity", "ControlTalk" och "ControlTalk Universal" är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Monster Cable Products, Inc. eller deras dotterbolag i USA eller andra länder.

Produkt- og sikkerhetsinformasjon

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig eller ulovlig ikke å følge dem. Les den fullstendige brukerveiledningen hvis du vil ha mer informasjon.

Når du bruker headsettet, kan evnen til å høre lyder utenfor påvirkes. Ikke bruk hodetelefonene der dette kan medføre en sikkerhetsfare.

Trafikksikkerheten kommer først

Overhold alle lokale lovbestemmelser. Ha alltid hendene frie til å styre bilen når du kjører. Trafikksikkerheten bør alltid komme først når du kjører.

Kvalifisert service

Bare kvalifisert personale kan installere eller reparere dette produktet.

Oppbevar enheten på et tørt sted

Enheten tåler ikke vann. Oppbevar den på et tørt sted.

Beskytt hørselen din

Lytt til hodetelefonene ved et moderat lydnivå. Ikke hold enheten nær øret når høyttaleren er på.

Inneholder små deler. Oppbevares utilgjengelig for barn.

Produkt- og sikkerhetsinformasjon

Ta vare på enheten

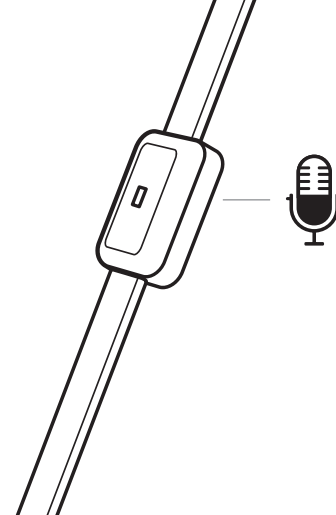
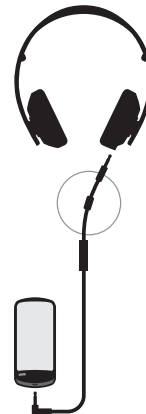
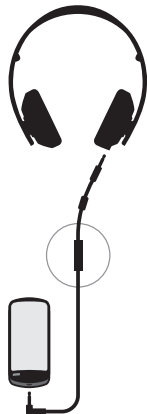
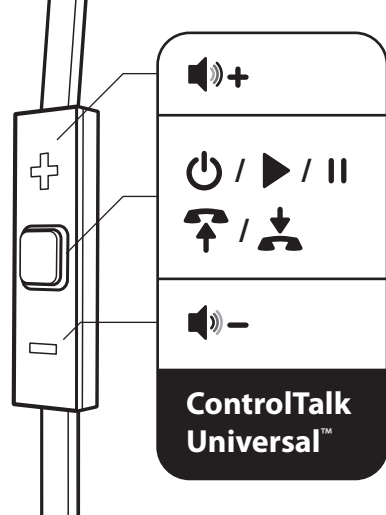
Håndter enheten, batteriet, laderen og ekstrautstyret varsomt. Følgende råd hjelper deg å overholde garantibestemmelsene.

- Oppbevar enheten på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker kan inneholde mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser. Hvis enheten blir våt, fjerner du batteriet og lar enheten tørke helt.

- Ikke bruk eller oppbevar enheten i støvete eller skitne omgivelser. De bevegelige delene og elektroniske komponentene kan bli ødelagt.
- Oppbevar ikke telefonen i varme omgivelser. Høye temperaturer kan redusere levetiden på enheten, ødelegge batteriet, og deformere eller smelte plastdeler.
- Ikke oppbevar telefonen i kalde temperaturer. Når enheten oppnår normal temperatur igjen, kan det dannes fuktighet inne i enheten som kan skade elektroniske kretskort.
- Ikke forsøk å åpne enheten på annen måte enn som beskrevet i håndboken.

- Uautoriserte endringer kan forårsake skade på enheten og innebære brudd på lovgivning for radioenheter.
- Du må ikke slippe, dunke eller riste enheten. Røff håndtering kan ødelegge innvendige kretskort og finmekanikk.
- Bruk kun en myk, tørr klut til å rengjøre enhetens overflate.
- Ikke mal enheten. Maling kan tette bevegelige deler og forhindre at enheten fungerer skikkelig.
- Hold enheten borte fra magneter eller magnetfelt.

ControlTalk Universal™
fjernkontroll tilkoblet kabel, gjør
at du kan føre samtaler og snakke
med håndfri, avhengig av hvilke
funksjoner telefonen din har.
Les telefonens brukerhåndbok.





Det følger med en ekstra ledning med mikrofon som kan brukes med spesifikke Nokia-modeller. Adapteren er Nokia AV-kompatibel med eksisterende Nokia-telefoner med en 3,5 mm plugg.

Retur

Returner alltid brukte elektroniske produkter, batterier og emballasje til et egnet innsamlingssted. Ved å returnere produktene til innsamling er du med på å forhindre ukontrollert avhending og fremme gjenbruk av materialressurser. Du finner informasjon om resirkulering av Nokia-produkter på www.nokia.com/recycling.



Symbolet med en utkrysset avfallsdunk på produktet, batteriet, emballasjen eller i brukerhåndboken innebærer at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer ikke må kastes sammen med annet avfall. Dette gjelder for EU og EØS. Ikke kast disse produktene som usortert, kommunalt avfall. Hvis du vil ha mer miljøinformasjon, finner du produktets miljøprofil på www.nokia.com/ecoprofile.

© 2011 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Nokia og Nokia Connecting People er varemerker eller registrerte varemerker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lydmerke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavn som er nevnt heri, kan være varemerker eller varemerkenavn tilhørende respektive eiere.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt. Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Innholdet i dette dokumentet leveres "som det er". Unntatt som påkrevet etter gjeldende lov, gis ingen garanti av noe slag, verken eksplisitt eller implisitt, inkludert, men ikke begrenset til, de implisitte garantiene for salgbarhet, egnethet for bestemte formål, hva angår nøyaktigheten, påliteligheten eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten varsel.

Tilgjengelighet til enkelte produkter, funksjoner, programmer og tjenester kan variere fra region til region. Hvis du vil ha mer informasjon, ta kontakt med Nokiaforhandleren eller tjenesteleverandøren. Denne enheten kan inneholde varer, teknologi eller programvare som er underlagt eksportlover og -forskrifter fra USA og andre land. Det er ulovlig å fravike slik lovgivning.

Nokia har 12 måneders garanti på dette produktet. Hvis du vil lese mer, kan du gå inn på Nokias lokale nettsted og lese garantiteksten der; www.nokia.com/support.

"Monster", Monster-logoen, "Purity", "ControlTalk" og "ControlTalk Universal" er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Monster Cable Products, Inc. eller datterselskapene i USA eller andre land.

Produkt- og sikkerhedsoplysninger

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem. Læs hele brugervejledningen for at få yderligere oplysninger.

Det kan påvirke din evne til at høre lyde udefra, hvis du bruger headsettet. Brug ikke headsettet, hvis det kan bringe din sikkerhed i fare.

Trafiksikkerheden kommer først

Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til betjening af køretøjet under kørsel. Det første hensyn under kørsel skal være til trafiksikkerheden.

Kvalificeret service

Dette produkt skal installeres og repareres af kvalificerede fagfolk.

Hold enheden tør

Enheden er ikke vandtæt. Sørg for, at den holdes tør.

Beskyt hørelsen

Anvend moderat lydstyrke, når du bruger et headset, og hold ikke enheden tæt ved øret, når højttaleren er i brug.

Indeholder små dele. Opbevares utilgængeligt for børn.

Produkt- og sikkerhedsoplysninger

Vedligeholdelse af enheden

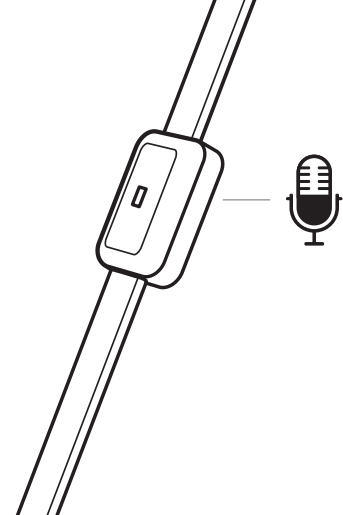
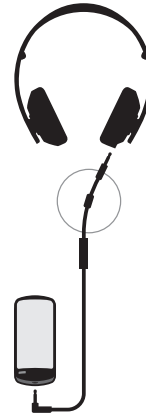
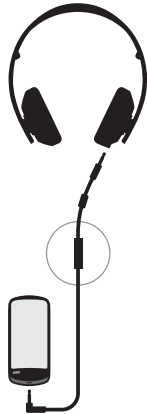
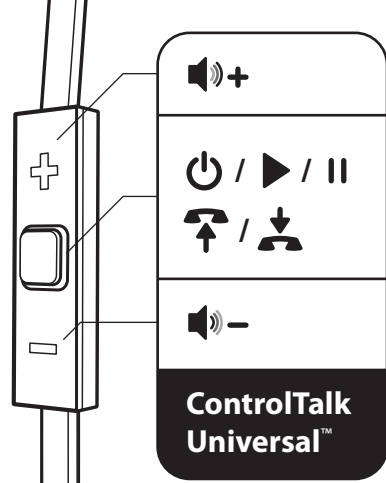
Enheden, batteriet, opladeren og tilbehøret skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre.

- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede eller snavsede omgivelser. Bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares ved høje temperaturer. Høje temperaturer kan forkorte enhedens levetid, beskadige batteriet og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden må ikke opbevares ved lave temperaturer. Når enheden bliver varmere og opnår sin normal temperatur igen, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.

- Enheden må ikke forsøges åbnet på anden måde, end det er angivet i denne brugervejledning.
- Hvis der foretages ændringer, som ikke er godkendt, kan det beskadige enheden, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og mekanikken.
- Brug kun en blød, ren og tør klud til at rengøre enhedens overflade.
- Enheden må ikke males. Maling kan blokere bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.
- Undgå, at enheden kommer for tæt på magneter eller magnetfelter.

Med ControlTalk Universal™ on-kablet kan du modtage opkald og tale håndfrit afhængigt af din telefons funktioner. Du kan finde oplysninger i brugervejledningen til din telefon.





Et ekstra kabel med mikrofon er medleveret til brug sammen med specifikke Nokia-modeller. Den medleverede adapter er Nokia AV-kompatibel i forhold til ældre Nokia-telefoner med 3,5 mm-stik.

Genbrug

Aflever altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Du kan finde oplysninger om, hvordan du kan genbruge dine Nokia-produkter, på www.nokia.com/recycling.



Skraldespanden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Se produktets miljødeklaration på www.nokia.com/ecoprofile for at få flere miljøoplysninger.

© 2011 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia og Nokia Connecting People er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lydmærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og virksomhedsnavne, der er nævnt heri kan være varemærker eller handelsnavne, der tilhører deres respektive ejere.

Gengivelse, overførsel, distribution eller lagring af dele af eller alt indhold i dette dokument i enhver form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er forbudt. Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter,

der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at revidere dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

De produkter, funktioner, programmer og tjenester, der er tilgængelige, kan variere fra område til område. Kontakt din Nokia-forhandler eller tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger. Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

Nokia giver 12 måneders garanti på dette produkt. Du kan finde flere oplysninger ved at besøge dit lokale Nokia online-garanti-website www.nokia.com/support.

"Monster", Monster-logoet, "Purity", "ControlTalk" og "ControlTalk Universal" er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Monster Cable Products, Inc. eller dets datterselskaber i USA eller andre lande.

Vöru- og öryggisupplýsingar

Lesið þessar einföldu leiðbeiningar. Sé þeim ekki fylgt getur það verið hættulegt eða varðað við lög. Nánari upplýsingar er að finna í notendahandbókinni.

Þegar höfuðtólið er notað getur það valdið því að umhverfishljóð heyrast síður. Ekki skal nota höfuðtólið þar sem hættu getur stafað af.

Umferðaröryggi gengur fyrir

Fara skal að öllum staðbundnum lögum. Ætíð skal hafa hendur frjálsar til að stýra ökutækinu við akstur. Umferðaröryggi skal ganga fyrir í akstri.

Viðurkennd þjónusta

Aðeins viðurkennt starfsfólk má setja upp eða gera við þessa vöru.

Halda skal tækinu þurru

Tækið er ekki vatnshelt. Halda skal því þurru.

Verndaðu heyrn þína

Hlusta skal á höfuðtól á hóflegum hljóðstyrk og ekki halda tækinu nærrieyranu þegar kveikt er á hátölurunum.

Inniheldur litla hluti. Haldið frá börnum.

Vöru- og öryggisupplýsingar

Meðferð tækisins

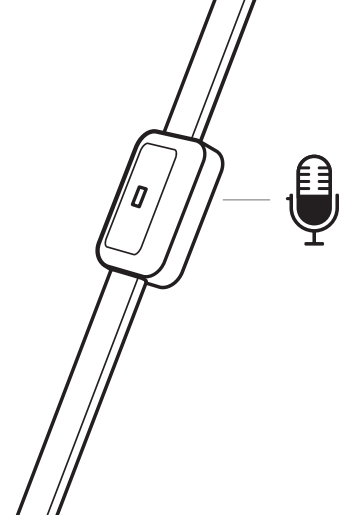
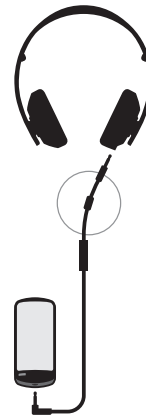
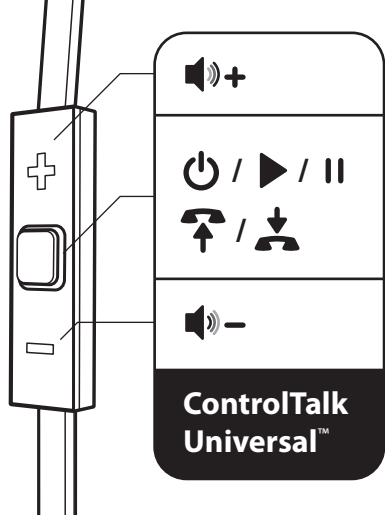
Fara skal gætilega með tækið, rafhlöðuna, hleðslutækið og allan aukabúnað. Eftirfarandi leiðbeiningar hjálpa til við að halda tækinu í ábyrgð.

- Halda skal tækinu þurru. Úrkoma, raki og hvers kyns vökvar geta innihaldið steinefni sem tæra rafrásirnar. Ef tækið blotnar skal fjarlægja rafhlöðuna og leyfa því að þorna.
- Hvorki skal nota tækið á rykugum eða óhreinum stöðum né geyma það þar. Hreyfanlegir hlutir og rafrænir hlutar þess geta skemmst.

- Ekki skal geyma tækið á heitum stað. Hátt hitastig getur dregið úr endingu tækisins, skemmt rafhlöðuna og undið eða brætt plastefni.
- Ekki skal geyma tækið á köldum stað. Þegar tækið hitnar upp að eðlilegu hitastigi getur raki myndast innan í því og hann getur skemmt rafrásir.
- Ekki skal reyna að opna tækið öðruvísi en tilgreint er í notendahandbókinni.
- Óleyfilegar breytingar geta skemmt tækið og kunna að brjóta í bága við ákvæði laga um senditæki.

- Tækinu skal ekki henda, ekki skal banka í það eða hrista það. Óvarleg meðferð getur skemmt innri rafrásaspjöld og búnað.
- Aðeins skal nota mjúkan, hreinan og þurran klút til að hreinsa yfirborð tækisins.
- Ekki skal mála tækið. Málning getur fest hreyfanlega hluti og komið í veg fyrir að þeir vinni rétt.
- Haltu tækinu frá seglum eða segulsviðum.

ControlTalk Universal™
fjarstýringin gerir þér kleift
að svara símtölum og
tala handfrjálst, allt eftir
eiginleikum símans. Kynntu þér
notendahandbók símans.





Viðbóótarsnúra með hljóðnema fylgir með til notkunar með tilteknum Nokia-gerðum. Tenging sem fylgir með er Nokia AV-tengi sem samhæft er eldri Nokia símunum með 3,5 mm tengi.

Endurvinnsla

Skilaðu alltaf notuðum raftækjum, rafhlöðum og umbúðum á viðeigandi sorp- og endurvinnslustöð. Þannig geturðu dregið úr óflokkaðri sorplosun og stuðlað að endurvinnslu. Skoðaðu upplýsingar um endurvinnslu á Nokia-vörum á www.nokia.com/recycling.



Merkið sem sýnir yfirstrikaða ruslafötu og er á vörunni, rafhlöðunni, bæklingnum eða umbúðunum táknar að fara verður með allan rafbúnað og rafeindabúnað, rafhlöður og rafgeyma á sérstaka staði til förgunar að líftíma vörunnar liðnum. Þessi krafa á við innan Evrópusambandsins. Hendið þessum vörum ekki með heimilisúrgangi. Nánari upplýsingar um umhverfismál er að finna í Eco-lýsingu vörunnar á www.nokia.com/ecoprofile.

© 2011 Nokia. Öll réttindi áskilin.

Nokia og Nokia Connecting People eru vörumerki eða skrásett vörumerki Nokia Corporation. Nokia tune er tónmerki Nokia Corporation. Önnur vöruheiti eða heiti fyrirtækja sem nefnd eru hér geta verið vörumerki eða vöruheiti viðkomandi eigenda.

Hvers konar afritun, yfirfærsla, dreifing eða varðveisla á hluta skjals þessa eða skjalinu öllu er óheimil nema að fyrirfram fengnu skriflegu samþykki Nokia. Nokia framfylgir stefnu sem felur í sér stöðuga þróun. Nokia áskilur sér rétt til að gera breytingar og úrbætur á hvers konar

vöru sem getið er í þessu skjali án undangenginnar tilkynningar.

Inntak þessa skjals er afhent „eins og það kemur fyrir“. Umfram það, er lög áskilja, er engin ábyrgð veitt, hvorki berum orðum né undirskilin, á nákvæmni, áreiðanleika eða inntaki þessa skjals. Á það meðal annars, en ekki eingöngu, við um söluhæfni eða ábyrgð á að varan henti tiltekinni notkun. Nokia áskilur sér rétt til að endurskoða skjalið eða draga það til baka hvenær sem er án undangenginnar tilkynningar.

Framboð á vörum, aðgerðum, forritum og þjónustu getur verið breytilegt eftir svæðum. Söluaðili Nokia eða þjónustuveitan gefa nánari upplýsingar. Tæki þetta kann að innihalda vörur, tækni eða hugbúnað sem lýtur útflutningslögum og reglugerðum í Bandaríkjunum og öðrum löndum. Breytingar á flutningsleiðum sem ekki samræmast lögum eru óheimilar.

Nokia veitir 12 mánaða ábyrgð fyrir þessa vöru. Nánari upplýsingar er að finna á vefsíðu Nokia sem inniheldur texta ábyrgðarinnar, www.nokia.com/support.

„Monster“, merki Monster, „Purity“, „ControlTalk“ og „ControlTalk Universal“ eru vörumerki eða skráð vörumerki Monster Cable Products, Inc. eða dótturfyrirtækja þess í Bandaríkjunum eða í öðrum löndum.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. לקבלת מידע נוסף, קרא את המדריך המלא למשתמש.

בעת השימוש בדיבורית האישית, עלולה להיות השפעה על היכולת לשמוע קולות חיצוניים. אין להשתמש בדיבורית האישית כאשר הדבר עלול לסכן את בטיחותך.

זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

הקפד שההתקן יישאר יבש

ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.

הגן על שמיעתך

האזן לדיבורית האישית בעוצמה בינונית, ואל תצמיד את ההתקן לאוזן כשהרמקול פועל.

מכילה חלקים קטנים. שמרו הרחק מילדים.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, בסוללה, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש.

- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.

- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך החיים של ההתקן, לפגוע בסוללה ולעוות או להתיך חלקי פלסטיק.

- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע במעגלים האלקטרוניים.

- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה למשתמש.

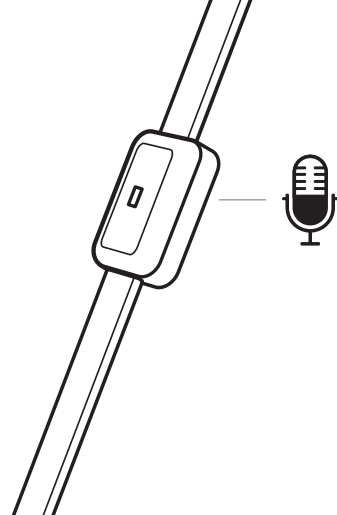
- שינויים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.

- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לשבור מעגלים אלקטרוניים וחלקים מכניים בתוך ההתקן.

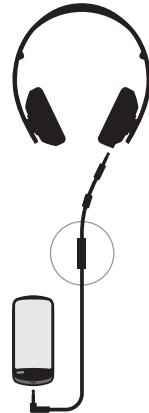
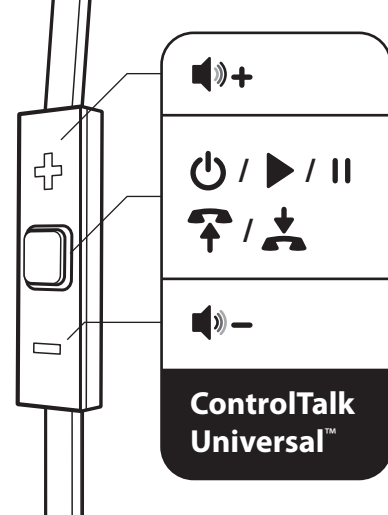
- לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקייה ויבשה.

- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק חלקים נעים ולמנוע הפעלה נאותה.

- הרחק את ההתקן שברשותך ממגנטים או משדות מגנטיים.



האביזר ControlTalk Universal™ המחובר לחוט מאפשר לכם לקבל שיחות ולדבר באופן חופשי, כתלות באפשרויות הטלפון. אנא עיינו במדריך למשתמש של הטלפון שברשותכם.





כבל נוסף עם מיקרופון נמצא באריזה ומיועד לשימוש עם דגמים שונים של טלפונים של Nokia. תמצאו גם מתאם מסוג Nokia AV אשר טוב לשימוש עם טלפונים מדורות קודמים של Nokia בעלי שקע 3.5 מ"מ.



מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. בדוק כיצד למחזר את מוצרי Nokia שלך בכתובת www.nokia.com/recycling.



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שיש להעביר את כל המוצרים החשמליים והאלקטרוניים, וכן הסוללות והמצברים, לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרישה זו ישימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בפרופיל Eco על המוצר בכתובת www.nokia.com/ecoprofile.

© Nokia 2011. כל הזכויות שמורות.

Nokia ו-Nokia Connecting People הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia פועלת לפי מדיניות של פיתוח מתמיד. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

הזמינות של מוצרים, תכונות, יישומים ושירותים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. למידע נוסף, פנה אל משווק Nokia או אל ספק השירותים שלך. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

נותנת 12 חודשי אחריות עבור מוצר זה. מידע נוסף תמצאו באתר Nokia המקומי, בכתובת www.nokia.com/support.

"Monster", הלוגו Monster, "Purity", "ControlTalk", "ControlTalk Universal" הינם סמלים מסחריים רשומים של Monster Cable Products, Inc. או של החברות המסונפות לה בארה"ב או במדינות אחרות.

Πληροφορίες για το προϊόν και την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις απλές οδηγίες. Η μη συμμόρφωση με αυτές μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή παράνομη. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε τις πλήρεις οδηγίες χρήσης.

Όταν χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου ακουστικού, η ικανότητά σας να ακούτε εξωτερικούς ήχους ενδέχεται να επηρεαστεί. Μη χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικού σε περιπτώσεις όπου μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλειά σας.

Προεχει η οδικη ασφαλεια

Τηρείτε όλους τους τοπικούς νόμους. Όταν οδηγείτε, να έχετε πάντα τα χέρια σας ελεύθερα για τους χειρισμούς του οχήματός σας. Το πρώτο σας μέλημα κατά την οδήγηση θα πρέπει να είναι η οδική ασφάλεια.

Συντηρηση απο ειδικευμενο προσωπικο

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να αναλαμβάνει την εγκατάσταση ή τη συντήρηση αυτού του προϊόντος.

Διατηρειτε τη συσκευη σας στεγνη

Η συσκευή δεν είναι ανθεκτική στο νερό. Διατηρείτε την στεγνή.

Προστατευστε την ακοη σας

Χρησιμοποιείτε σετ μικροφώνου-ακουστικού, με την ένταση του ήχου ρυθμισμένη σε μέτρια επίπεδα, και μην κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας όταν χρησιμοποιείται το μεγάφωνο.

Περιλαμβάνει μικρά μέρη. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Πληροφορίες για το προϊόν και την ασφάλεια

Φροντίδα της συσκευής σας

Να μεταχειρίζεστε με προσοχή τη συσκευή, την μπαταρία, το φορτιστή και τα αξεσουάρ. Οι παρακάτω υποδείξεις θα σας βοηθήσουν να προστατέψετε την κάλυψη που σας παρέχει η εγγύηση.

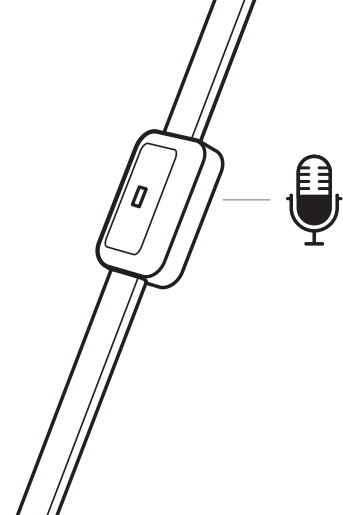
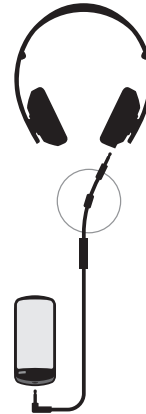
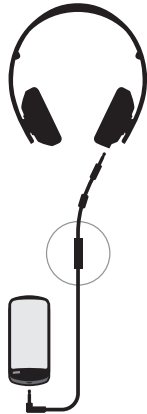
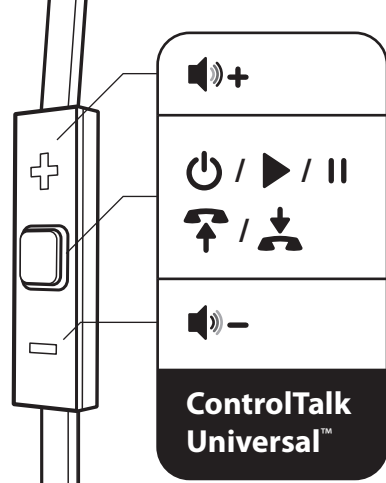
- Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή. Το νερό της βροχής, η υγρασία και όλοι οι τύποι υγρών ενδέχεται να περιέχουν μεταλλικά άλατα που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Εάν η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε την μπαταρία και αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει.

- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους με σκόνη ή ρύπους. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα κινητά μέρη και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της συσκευής, να προκαλέσουν βλάβες στην μπαταρία και να παραμορφώσουν ή να λιώσουν τα πλαστικά μέρη της.

- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους με χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν η συσκευή επανέλθει στη φυσιολογική της θερμοκρασία, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής και να καταστραφούν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τη συσκευή με άλλο τρόπο εκτός από αυτόν που περιγράφεται στον οδηγό χρήσης.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στη συσκευή και να παραβιάσουν κανονισμούς που διέπουν τις ασύρματες συσκευές.

- Μην ρίχνετε κάτω, μην χτυπάτε και μην ανακινείτε τη συσκευή. Ο βίαιος χειρισμός μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θραύση των εσωτερικών πλακετών κυκλωμάτων και μηχανικών στοιχείων.
- Για τον καθαρισμό της επιφάνειας της συσκευής να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα μαλακό, καθαρό και στεγνό ύφασμα.
- Μην βάφετε τη συσκευή. Η βαφή μπορεί να φράξει κινητά μέρη και να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία τους.
- Διατηρείτε τη συσκευή σας μακριά από μαγνήτες ή μαγνητικά πεδία.

Το ενσύρματο χειριστήριο
ControlTalk Universal™ σας
επιτρέπει να λαμβάνετε κλήσεις
και να πραγματοποιείτε κλήσεις
ανοιχτής συνομιλίας, ανάλογα με
τις δυνατότητες του τηλεφώνου
σας. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο
χρήσης του τηλεφώνου σας.





Περιλαμβάνεται επιπλέον καλώδιο με μικρόφωνο για χρήση με συγκεκριμένα μοντέλα Nokia. Ο προσαρμογέας Nokia AV που περιλαμβάνεται είναι συμβατός με παλαιότερα τηλέφωνα Nokia που διαθέτουν βύσμα 3,5 mm.

Ανακύκλωση

Πάντα να επιστρέφετε τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρονικά προϊόντα, μπαταρίες και υλικά συσκευασίας σε ειδικά σημεία περισυλλογής. Με αυτό τον τρόπο συμβάλλετε στην παρεμπόδιση της ανεξέλεγκτης απόρριψης και προωθείτε την ανακύκλωση των υλικών. Για πληροφορίες σχετικά με τους διαθέσιμους τρόπους ανακύκλωσης των προϊόντων Nokia, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.nokia.com/recycling.



Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που εμφανίζεται στο προϊόν, την μπαταρία, τα έγγραφα ή τη συσκευασία σας υπενθυμίζει

ότι όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να απορρίπτονται σε ειδικούς κάδους στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Η απαίτηση αυτή εφαρμόζεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Μην απορρίπτετε αυτά τα προϊόντα στα απορρίμματα του δήμου. Για περισσότερες περιβαλλοντικές πληροφορίες, ανατρέξτε στο Οικολογικό προφίλ προϊόντος στη διεύθυνση www.nokia.com/ecoprofile.

© 2011 Nokia. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Nokia και Nokia Connecting People είναι σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Nokia Corporation. Το Nokia tune είναι ηχητικό σήμα της Nokia Corporation. Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, μεταφορά, διανομή ή αποθήκευση τμήματος ή του συνόλου των περιεχομένων του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Nokia. Η Nokia ακολουθεί

πολιτική συνεχούς ανάπτυξης. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Τα περιεχόμενα του παρόντος εγγράφου παρέχεται «ως έχει». Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία, δεν παρέχονται οποιεσδήποτε εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας, όσον αφορά την ακρίβεια, την αξιοπιστία ή το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να

τροποποιήσει το παρόν έγγραφο ή να το αποσύρει ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η διαθεσιμότητα προϊόντων, δυνατοτήτων, εφαρμογών και υπηρεσιών ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με την περιοχή. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Nokia ή το φορέα παροχής υπηρεσιών. Η συγκεκριμένη συσκευή ενδέχεται να αποτελείται από αγαθά, τεχνολογία ή λογισμικό τα οποία υπόκεινται στη νομοθεσία και τους κανονισμούς περί εξαγωγών από τις Η.Π.Α. και άλλες χώρες. Η παρέκκλιση από τη νομοθεσία απαγορεύεται.

Η Nokia παρέχει 12-μηνη εγγύηση για αυτό το προϊόν. Για περισσότερες λεπτομέρειες επισκεφτείτε την τοπική τοποθεσία της Nokia στο web με το ηλεκτρονικό κείμενο της εγγύησης www.nokia.com/support.

Η επωνυμία "Monster", το λογότυπο Monster, οι επωνυμίες "Purity", "ControlTalk" και "ControlTalk Universal" είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Monster Cable Products, Inc. 'Η των θυγατρικών εταιρειών της στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.

DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, NOKIA CORPORATION declares that
this WH-930 product is in compliance with
the Essential requirements and other relevant provisions
of Directive 2004/108/EC.



9230187—v1.0
rm 855691